

# HP Designjet T1200 HD daugiafunkcis spausdintuvas ir HP Designjet HD skaitytuvas

## „Hewlett-Packard“ ribotos garantijos sąlygos

HP gaminys	Ribotos garantijos galiojimo laikotarpis
<b>Spausdintuvas ir skaitytuvas</b>	<b>1 metai</b>
Programinė įranga	90 dienų
Spausdinimo galvutė	Iki garantijos pabaigos datos, išspausdintos ant gaminio, arba spausdinimo galvutei sunaudojus 1 000 ml HP rašalo, priklausomai nuo to, kuri iš tų datų sueina pirmiau.
Spausdinimas ar rašalo kasetė	Kol spausdintuvas parodys, kad išseikvotas originalus HP rašalas, arba iki garantijos galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant gaminio, kad ir kuri iš tų datų būtų pirmesnė. Ši garantija netaikoma HP rašalo gaminiams, kurie buvo papildyti, perdirbti, atnaujinti, atnaujinti, netinkamai naudoti ar padirbti.

### A. Ribotos HP garantijos apimtis

1. Savo tiesioginiams klientams HP garantuoja, kad aukščiau nurodytu ribotos garantijos laikotarpiu tinkamai naudojamos HP techninės priemonės ir priedai bei eksploatacinės medžiagos bus kokybiškos ir be defektų. Ribotos garantijos laikotarpis prasideda, kai įsigyjate gaminį. Pardavimo arba pristatymo kvitas, kuriame nurodoma gaminio pirkimo data, yra jūsų pirkimo datos įrodymas. Jums gali reikėti pateikti pirkimo įrodymą, tai yra garantinio aptarnavimo sąlyga.

2. Programinės įrangos gaminiams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, kai pirmiau nurodytu ribotos garantijos laikotarpiu nevykdomos programavimo instrukcijos, jei tai susiję su medžiagų ir pagaminimo defektais, kai įranga tinkamai įdiegta ir naudojama HP įrenginyje. HP garantuoja, kad HP standartinė programinė įranga iš esmės atitinka reikalavimus. HP negarantuoja, kad programinė įranga tinkamai veiks jūsų pasirinktuose techninės ir programinės įrangos deriniuose arba atitiks jūsų nurodytus reikalavimus.

3. HP negarantuoja, kad bet kuris gaminys veiks nenutrūkstamai ir be klaidų.

4. HP ribota garantija taikoma tik tiems defektams, kurie atsirado normaliai naudojant HP gaminį, ji netaikoma jokioms kitoms problemoms, įskaitant tas, kurios iškyla dėl:

- netinkamos ar nepakankamos priežiūros ar kalibravimo;
- priedų, programinės įrangos, sąsajos gaminių, popieriaus, rašalo arba eksploatacinių medžiagų naudojimo, kurias tiekia ne HP;
- gaminio eksploatacijos nesilaikant specifikacijų;
- netinkamo vietos paruošimo ar priežiūros; arba
- neleistino pakeitimo ar netinkamo naudojimo.

HP ribota garantija netaikoma įprastai HP spausdintuvų priežiūrai, pavyzdžiui: valymui ir profilaktinės priežiūros paslaugoms (įskaitant dalis, įtrauktas į profilaktinės priežiūros rinkinį, ir HP tarnybos specialisto apsilankymus).

5. Tai, kad HP spausdintuvams naudojami papildyti arba neoriginalūs HP eksploataciniai gaminiai (rašalas, spausdinimo galvutė ar rašalo kasetė), neturi jokios įtakos HP ribotai garantijai ar kokiam nors su jumis sudarytai HP pagalbos sutarčiai. Tačiau jei spausdintuvas sugedo arba buvo apgadintas naudojant ne HP eksploatacinį gaminį, HP taikys įprastus aptarnavimo įkainius už spausdintuvo konkretaus gedimo šalinimą arba už sugaištą laiką ir sunaudotas medžiagas.

6. Jei per taikomą garantijos laikotarpį HP ar HP paslaugų teikėjas gaus pranešimą apie defektą bet kokiame techninės įrangos gaminyje, kuriam taikoma HP ribota garantija, HP savo nuožiūra sugedusį gaminį pakeis kitu arba jį pataisys.

7. **Kliento savitarnos aptarnavimo garantija.** HP gaminiai sukurti su daug „Customer Self-Repair“ (CSR) (kliento savitarnos aptarnavimo) garantiją turinčių detalių siekiant sumažinti remonto laiką ir suteikti lankstumo keičiant sugedusias dalis. Jei tyrimo metu HP nustato, kad suremontuoti galima naudojant CSR dalį, HP nusiųs tą dalį jums, kad galėtumėte ją pakeisti. Yra dviejų tipų CSR dalys: 1) Dalys, kurias klientas

privalo suremontuoti pats. Jei reikalausite, kad HP pakeistų šias dalis, jums teks sumokėti už kelionę ir įdėtą darbą. 2) Dalys, kurias remontuoti ar ne gali pasirinkti pats klientas. Šios dalys taip pat sukonstruotos taip, kad klientas galėtų pats atlikti remontą. Jei reikalausite, kad HP jas pakeistų, už jas mokėti gali nereikėti pagal jūsų turimo gaminio garantiją.

Pagal galimybes ir geografines sąlygas CSR dalys gali būti atsiųstos kitą darbo dieną. Tą pačią dieną arba po keturių valandų detalės gali būti atsiųstos už papildomą mokestį, jei tai leidžia geografinės sąlygos. Jei reikia pagalbos, galite paskambinti į HP techninės pagalbos centrą ir specialistas pakonsultuos jus telefonu. HP pažymi tas siunčiamas pagal CSR dalis, kurios sugadintos turi būti gražintos HP. Tais atvejais, kai sugadinta dalis turi būti gražinta HP, ją HP turite gražinti per nurodytą laiką, paprastai tai yra penkios (5) darbo dienos. Sugadinta dalis turi būti gražinta su susijusiais dokumentais gautoje pakuotėje. Jei sugadintos dalies nepavyktų gražinti, HP gali pareikalauti sumokėti už pakeitimą. Kliento savitarnos aptarnavimo atveju HP sumokės už siuntimo ir sugadintos dalies gražinimą ir nurodys, kokį pasiuntinį ar vežėją pasirinkti.

**8.** Jei HP nuspręs pakeisti ar pataisyti netinkamą gaminį ar detalę kliento darbo vietoje, tai bus atlikta nemokamai kliento buveinėje tik nustatytos aptarnavimo zonos ribose. Už nustatytų aptarnavimo zonų ribų garantinis aptarnavimas kliento darbo vietoje atliekamas tik iš anksto susitarus; gali tekti apmokėti kelionės ir kitas atitinkamas išlaidas. Susisiekite su vietiniu HP paslaugų teikėju, jei pageidaujate sužinoti apie aptarnavimo transportavimo regionus.

**9.** Stenkitės bendradarbiauti su HP ar HP įgaliotuoju paslaugų teikėju sprendami iškilusias problemas, pavyzdžiui, paleisdami savikontrolės ar diagnostines programas, teikdami visą reikalingą informaciją arba vykdydami visas korekcines priemones, nurodytas HP ar įgalioto HP paslaugų teikėjo.

**10.** Jeigu HP negalės pataisyti arba pakeisti sugedusio gaminio, kuriam taikoma ši ribota garantija, per tam tikrą laiką nuo pranešimo apie gedimą gavimo HP gražins gaminio likutinę vertę. Likutinė vertė apskaičiuojama iš gaminio kainos atėmus nusidėvėjimo ir amortizacijos išlaidas.

**11.** HP neprivalo pakeisti sugedusių detalių, dalių, eksploatacinių medžiagų, laikmenų arba techninės įrangos gaminio ir gražinti už juos sumokėtų pinigų, kol jie negražinti HP, įskaitant ir susijusius dokumentus. Visi komponentai, dalys, medžiagos ar techninė įranga, pašalinti šios ribotos garantijos laikotarpiu, taps HP nuosavybe. Be anksčiau minėtų punktų, bendrovė HP savo nuožiūra gali ir atsisakyti reikalavimo, kad vartotojas gražintų defektų turintį gaminį.

**12.** Jei nenurodyta kitaip ir tiek, kiek tai leidžia vietos įstatymai, HP gaminiai gali būti gaminami naudojant naujas medžiagas arba naujas ir naudotas medžiagas, atitinkančias naujų medžiagų kokybę ir patikimumą. HP gali sutaisyti arba pakeisti gaminius (i) gaminiams, kurie pagal veikimą yra lygiaverčiai taisomiems ar keičiamiems gaminiams, bet galėjo būti naudojami anksčiau, arba (ii) gaminiams, kurie veikimo atžvilgiu yra lygiaverčiai originaliam, nustojusiam veikti gaminiui.

**13.** Ši ribota garantija galioja bet kurioje šalyje ir (arba) regione, kur HP ar jos įgaliotieji paslaugų teikėjai teikia garantinės priežiūros paslaugas ir kur HP platina gaminius, kuriems taikoma ši ribota garantija. Tačiau įvairiose šalyse ir (arba) regionuose galimybės gauti garantinės priežiūros paslaugas ir laikas, per kurį jos suteikiamos, skiriasi. HP dėl teisinių arba reglamentinių priežasčių nepakeis produkto išvaizdos, tinkamumo ir funkcijų taip, kad jis galėtų veikti šalyje, kurioje veikti jis nebuvo skirtas. Ši HP Ribota garantija galioja pagal visus galiojančius įstatymus ir taisykles, taip pat JAV ir kitų šalių eksporto ir importo įstatymus ir taisykles.

**14.** Atskiras papildomas paslaugų sutartis gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP įgaliotoje paslaugų teikimo įmonėje, kuriai ši HP produktą pateikia bendrovė HP arba jos įgaliotasis atstovas.

**15.** Esate atsakingi už nuosavybės ir konfidencialios informacijos apsaugą bei spausdintuvo priežiūrą atkuriant prarastus failus, duomenis ar programas. HP NEATSAKO UŽ FAILŲ, SAUGOMŲ JŪSŲ SPAUSDINTUVO KIETAJAME DISKE, SUGADINIMĄ AR PRARADIMĄ. HP NEATSAKO UŽ PRARASTŲ FAILŲ AR DUOMENŲ ATKŪRIMĄ.

## B. Garantijos ribojimas

TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI, NEI HP, NEI JOS TRETIEJI TIEKĖJAI HP GAMINIAMS NESUTEIKIA JOKIOS KITOS IŠREIKŠTOS AR NUMANOMOS GARANTIJOS ARBA SĄLYGOS IR KONKREČIAI ATMETA NUMANOMAS PARDAVIMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS IR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJAS AR SĄLYGAS.

### C. Atsakomybės ribojimai

TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI, ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME NUMATYTOS PRIEMONĖS YRA VIENINTELĖS IR IŠIMTINĖS JŪSŲ TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS. NEBENT, KAIP NURODYTA AUKŠČIAU, NEI HP, NEI TREČIOSIOS JOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NEI KOKIU NORS KITU TEISINIU BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL DUOMENŲ PRARADIMO, TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ (ĮSKAITANT BET KOKĮ PELNO AR SANTAUPŲ NETEKIMĄ), NESVARBŲ, AR APIE JUOS BUVO PRANĖSTA, AR NE.

### D. Vietos įstatymai

1. Ši ribota garantija suteikia jums tam tikras juridines galias. Jūs galite turėti kitų teisių, kurios gali skirtis, atsižvelgiant į valstiją (JAV), provinciją (Kanadoje) ir šalį (likusioje pasaulio dalyje). Rekomenduojame skaityti galiojančius valstijos, provincijos ar šalies įstatymus, jei norite sužinoti apie visas savo teises.

2. Tiek, kiek šis Garantijos pareiškimas yra nesuderintas su vietos įstatymais, jis turi būti pataisytas taip, kad atitiktų tokius vietos įstatymus. ŠIOS RIBOTOS GARANTIJOS SĄLYGOS, ATSIŽVELGIANT Į ĮSTATYMŲ NUMATYTAS RIBAS, NEANULIUOJA, NERIBOJA IR NEKEIČIA PRIVALOMŲ ĮSTATYMINIŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ PARDUODANT ŠĮ GAMINĮ JUMS, BET JAS PAPILDO.

Perž. 05 09

# Hewlett-Packard programinės įrangos licencinė sutartis

PRAŠOME ATIDŽIAI PERSKAITYTI PRIEŠ NAUDOJANT ŠIĄ PROGRAMINĮ GAMINĮ: Galutinio vartotojo licencinė sutartis (GVLS) yra sutartis tarp (a) jūsų (individo arba jūsų atstovaujamosios įstaigos) ir (b) „Hewlett-Packard“ kompanijos (HP), prižiūrinti jūsų programinės įrangos gaminio („programinė įranga“) naudojimą. Ši GVLS netaikoma, jei yra atskira licencinė sutartis tarp jūsų ir HP ar jo programinės įrangos tiekėjų, įskaitant licencinę sutartį interneto dokumentacijoje. Terminas „programinė įranga“ gali įtraukti (i) susietą laikmeną, (ii) vartotojo vadovą ir kitą atspausdintą medžiagą, ir (iii) „internetu“ ar elektroninę dokumentaciją (kartu vadinama „vartotojo dokumentacija“).

TEISĖS PROGRAMINĖJE ĮRANGOJE SIŪLOMOS TIK SU SĄLYGA, KAD JŪS SUTINKATE SU VISOMIS ŠIOS GVLS SĄLYGOMIS. ĮDIEGDAMI, KOPIJUODAMI, ATSISIŪSDAMI AR KITAIP NAUDODAMI ŠIĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ JŪS SUTINKATE BŪTI SUSIETI ŠIA GVLS JEI NESUTINKATE SU ŠIA GVLS, NEDIEKITE, NESISIŪSKITE AR KITAIP NENAUDOKITE ŠIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS JEI ĮSIGIJOTE PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, BET NESUTINKATE SU ŠIA GVLS, PRAŠOME GRAŽINTI PROGRAMINĘ ĮRANGĄ ĮSIGIJIMO VIETĄ PER KETURIOLIKA DIENŲ, KAD ATGAUTUMĖTE ĮSIGYJANT IŠLEISTUS PINIGUS; JEI PROGRAMINĖ ĮRANGA YRA ĮDIEGTA KITAME HP GAMINYJE, GALITE GRAŽINTI VISĄ NENAUDOTĄ GAMINĮ.

- 1. TREČIOSIOS ŠALIES PROGRAMINĖ ĮRANGA.** Programinėje įrangoje be HP programinės įrangos gali būti licencijuotos trečiosios šalies programinės įrangos („trečiosios šalies programinė įranga“ ir „trečiosios šalies licencija“). Bet kokia trečiosios šalies programinė įranga yra licencijuota jums pagal atitinkamos trečiosios šalies licencijos sąlygas. Paprastai trečiosios šalies licencija yra faile, tokia kaip „license.txt“; jums derėtų susisiekti su HP, jei nerandate trečiosios šalies licencijos. Jei trečiosios šalies licencija įtraukia licencijas, užtikrinančias šaltinio kodo prieinamumą (kaip kad GNU pagrindinė viešoji licencija) ir atitinkamas šaltinio kodas neįeina į programinę įrangą, patikrinkite gaminio techninio palaikymo puslapius HP interneto svetainėje (hp.com), kad sužinotumėte kaip gauti tokį šaltinio kodą.
- 2. LICENCIJOS TEISĖS.** Sutikę ir įvykdę visas GVLS sąlygas jūs turėsite šias teises:
  - a. Naudojimo.** HP suteikia licenciją naudoti vieną HP programinės įrangos kopiją. „Naudojimas“ – reiškia programinės įrangos įdiegimą, kopijavimą, laikymą, įkėlimą, paleidimą, rodymą ar kitą HP programinės įrangos naudojimą. Negalite HP programinės įrangos keisti arba išjungti kokių nors jos licencijavimo ar valdymo funkcijų. Jei ši programinė įranga yra tiekama HP naudojimui su vaizdų perteikimo ar spausdinimo gaminiu (pavyzdžiui, jei programinė įranga yra spausdintuvo tvarkyklė, mikroprograma ar priedas), HP programinė įranga gali būti naudojama tik su tuo gaminiu („HP gaminys“) . Papildomi naudojimo suvaržymai gali pasirodyti vartotojo dokumentacijoje. Jūs negalite atskirti HP programinės įrangos komponentų naudojimui. Jūs neturite teisės platinti HP programinės įrangos.
  - b. Kopijavimo.** Jūsų teisė kopijuoti reiškia, kad galite pasidaryti atsarginių ar archyvinių HP programinės įrangos kopijų, užtikrinant kad kiekviena kopija turi visus HP programinės įrangos patentuotus pataisymus ir yra naudojama tik atsargos tikslais.
- 3. ATNAUJINIMAI.** Norėdami naudoti HP tiekiamą HP programinę įrangą kaip patobulinimą, atnaujinimą ar papildą (kartu „atnaujinimas“), pirma turite būti licencijuoti originaliai HP programinei įrangai, HP identifikuojamai kaip tinkama atnaujinimui. Jei atnaujinimas pralenkia pirminę HP programinę įrangą, negalite naudotis tokia HP programine įranga. Ši GVLS taikoma kiekvienam atnaujinimui, nebent atnaujinime HP pateikia kitų sąlygų. Esant konfliktui tarp šios GVLS ir kitų tokių sąlygų, kitos sąlygos laikomos viršesnėmis.

#### 4. PERDAVIMAS.

- a. Trečiosios šalies perdavimas. Pirmasis HP programinės įrangos galutinis vartotojas gali atlikti vienkartinį HP programinės įrangos perdavimą kitam galutiniam vartotojui. Į bet kokį perdavimą įeina visos sudedamosios dalys, laikmenos, vartotojo dokumentacija, ši GVLS ir jei yra, autentiškumo sertifikatas. Perdavimas negali būti netiesioginis, toks kaip siunta. Prieš perdavimą, galutinis vartotojas, gaunantis perduodamą programinę įrangą, turi sutikti su šia GVLS. Kam nors perdavus HP programinę įrangą jūsų licencija automatiškai nutraukiama.
- b. Apribojimai. Jūs negalite išnuomoti ar paskolinti HP programinę įrangą ar naudoti HP programinę įrangą komerciniais tikslais ar biure. Jūs negalite sublicensijuoti, paskirti ar kitaip perduoti HP programinės įrangos išskyrus taip, kaip nurodoma šioje GVLS.

**5. SAVININKO TEISĖS.** Visos intelektinės nuosavybės teisės programinės įrangos ir vartotojo dokumentacijoje priklauso HP ar jos tiekėjams ir yra apsaugotos įstatymais, įskaitant taikomasias autorines teises, verslo paslaptį, patentą ir prekės ženklo įstatymus. Jūs nepašalinsite jokių gaminio identifikacijos, autorių teisių įspėjimų ar savininko apribojimų nuo programinės įrangos

**6. APRIBOJIMAI ATVIRKŠTINIAM KŪRIMUI.** Jūs negalite atvirkštiniu būdu kurti, dekompiliuoti ar pasirinkti HP programinės įrangos, išskyrus tiek, kiek leidžia, teisės pagal taikomą įstatymą.

**7. SUTIKIMAS NAUDOTI DUOMENIS.** HP ir jo įgaliotiniai gali rinkti ir naudoti techninę informaciją, jūsų teikiamą pagal (i) jūsų programinės įrangos ar HP gaminio naudojimą, ar (ii) priežiūros paslaugų tiekimas susijęs su programine įranga ar HP gaminiu. Visa ši informacija paklūsta HP privatumo politikai. HP nenaudos šios informacijos forma, asmeniškai identifikuojančia jus, išskyrus tiek, kiek yra reikalinga naudojimo pagerinimui ir priežiūros paslaugų užtikrinimui.

**8. ATSAKOMYBĖS RIBOJIMAI.** Neatsižvelgiant į žalą, kurią galite sukelti, visa HP ir jo tiekėjų atsakomybė pagal šią GVLS ir jūsų išskirtinį sprendimą pagal šią GVLS bus apribota iki didesnio dydžio nei jūs iš tikrųjų mokėjote už gaminį arba 5,00 JAV dol. NEI HP, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NEI KOKIU NORS KITU TEISINIŲ BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ (ĮSKAITANT BET KOKĮ PELNO AR SANTAUPŲ NETEKIMĄ), NESVARBU, AR APIE JUOS BUVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSIPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIOJE RIBOTOJE GARANTIJOJE, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS. Kai kurios valstybės ar kitos jurisdikcijos neleidžia žalų apribojimo ar išskyrimo, todėl aukščiau esantys apribojimai ar išimtys gali jums negalioti.

**9. JAV VYRIAUSYBĖS KLIENTAI.** Jei atstovaujate JAV vyriausybės struktūrą, tuomet, atitinkamai FAR 12.211 ir FAR 12.212, komercinė kompiuterių programinė įranga, kompiuterių programinės įrangos dokumentacija ir techniniai duomenys komerciniams objektams yra licencijuoti pagal taikomą HP komercinės licencijos sutartį.

**10. PAKLUSIMAS EKSPORTO ĮSTATYMŲ LAIKYMASIS.** Jūs sutiksite su visomis taisyklėmis, įstatymais ir nurodymais, (i) taikomais programinės įrangos eksportui ar importui ar (ii) apribojantiems programinės įrangos naudojimui, įskaitant apribojimus kuriantiems branduolinius, cheminius ar biologinius ginklus.

**11. TEISIŲ APSAUGA HP ir jo tiekėjai** apsaugo visas teises, išskyrus jums suteiktas šia GVLS.

© Hewlett-Packard Development Company, L.P., 2007

Perž. 11 06

# Atvirojo kodo programinė įranga

## Atvirojo kodo nutarimai

- Į šį gaminį įtraukta programinė įranga, kurią sukūrė „Apache Software Foundation“ (<http://www.apache.org/>).
- Į pakuotę „com.oreilly.servlet“ įtrauktą pirminį kodą, objekto kodą ir dokumentaciją licencijuoja „Hunter Digital Ventures, LLC“.
- Ši programinė įranga iš dalies yra „Independent JPEG Group“ darbo rezultatas.
- Reguliariousios išraiškos palaikymas pagrįstas PCRE bibliotekos paketu, kuris yra atvirojo kodo programinė įranga, parengta Philip Hazel, o visos teisės priklauso Kembridžo universitetui Anglijoje. Šaltinis adresu <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Į šią programinę įrangą įtraukta kriptografinė įranga, parašyta Eric Young (eay@cryptsoft.com).

## Atvirojo kodo rašytinis pasiūlymas

Pagal GNU viešąją valstybinę licenciją, SMAIL bendrąją viešąją valstybinę licenciją ir „Sleepy Cat“ programinės įrangos licenciją HP pateikia jums šį rašytinį pasiūlymą už 30 JAV dolerių įsigyti kompaktinį diską, kuriame yra techninės įrangos nuskaitomas atvirasis kodas, atitinkantis visą kodą, kuris platinamas pagal GNU viešąją valstybinę licenciją, SMAIL viešąją valstybinę licenciją ir (arba) pagal „Sleepy Cat“ programinės įrangos licencijas. Prašymą įsigyti šį kompaktinį diską galite pateikti HP paramos atstovui. Telefono numerius ir el. pašto adresus rasite čia: <http://www.hp.com/go/designjet/support/>.

# Įspėjimai pagal norminius aktus

## Normatyvinis modelio numeris

Identifikavimo pagal norminius dokumentus tikslais jūsų gaminiui suteiktas normatyvinis modelio numeris. Jūsų normatyvinis modelio numeris yra BCLAA-0503. Normatyvinio modelio numerio nesusipainiokite su prekybiniu pavadinimu (pvz., „HP Designjet“ skaitytuvai) arba gaminio numeriais (pvz., Z####X, kai Z ir X yra bet kokios raidės, o # – bet koks skaičius).

## Pareiškimai pagal norminius aktus

### Europos Sąjunga

#### Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

DĖMESIO! Tai A klasės produktas. Buitinėje aplinkoje šis produktas gali trikdyti radijo signalus, dėl ko naudotojui gali prireikti imtis tam tikrų priemonių.

### Ekologija

#### Ekologiniai patarimai

HP yra įsipareigoję padėti klientams sumažinti jų poveikį aplinkai. HP pateikė ekologinius patarimus žemiau, kad padėtų sutelkti dėmesį į būdus įvertinti ir sumažinti spausdinimo pasirinkimų įtaką. Norėdami gauti daugiau informacijos apie HP aplinkosaugines iniciatyvas, apsilankykite „HP Eco Solutions“ interneto svetainėje (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>).

#### Aplinkosauginių gaminių programa

„Hewlett-Packard“ yra pasiryžę tiekti kokybiškus gaminius aplinkosaugiškai tinkamu būdu. Šis gaminy s sukurtas kaip tinkamas perdirbimui. Medžiagų skaičius buvo sumažintas, taip pat užtikrinant ir tinkamą funkcionalumą ir patikimumą. Nevienodų medžiagų detalės sukurtos taip, kad būtų lengvai atskiriamos. Sutvirtinimai ir kitos jungtys yra lengvai randamos, prieinamos ir atskiriamos naudojantis paprastais įrankiais. Svarbios detalės sukurtos taip, kad būtų lengvai pasiekiamos greitai išrinkti ir remontuoti. Norėdami sužinoti daugiau, aplankykite HP įsipareigojimų aplinkai interneto svetainę adresu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

#### Plastikai

Plastikinės dalys, sveriančios daugiau nei 25 g, yra pažymėtos pagal tarptautinius standartus, išplečiančius plastikų atpažinimo galimybes dėl perdirbimo gaminio naudojimo pabaigoje.

#### Perdirbimo programa

HP siūlo vis didėjančių gaminių gražinimo ir perdirbimo programų skaičių daugelyje šalių / regionų, ir yra partneriai su kai kuriais didžiausiais elektronikos perdirbimo centrais pasaulyje.. HP taupo išteklius perparduodami kai kuriuos populiariausius savo gaminius. Daugiau informacijos apie HP gaminių perdirbimą rasite <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Akumulatoriaus nurodymas

Šiame gaminyje yra akumulatorius, naudojamas palaikyti laikrodžio duomenų vientisumą ar gaminio nustatymus, jis yra sukurtas visam gaminio naudojimo laikui. Bet kokią techninę akumulatoriaus priežiūrą ar jo keitimą turėtų atlikti kvalifikuotas techninių paslaugų specialistas.



## Ličio jonų akumulatorius

Šis HP gaminyje turi ličio akumulatorių, kuris yra vidinėje pagrindinėje plokštėje; baigus eksploatuoti jį gali tekti šalinti specialiu būdu.

## Cheminės medžiagos

HP įpareigota teikti vartotojams informaciją apie gaminių sudėtyje esančias chemines medžiagas, remdamasi teisiniais aktais, tokiais kaip REACH (Regulation EC No. 1907/2006 of the European Parliament and the Council). Informaciją apie gaminyje esančias chemines medžiagas galima rasti čia: <http://www.hp.com/go/reach/>.

## Vartotojų atliekamas atliekų tvarkymas privačiuose namų ūkiuose Europos Sąjungoje

Šis ženklas ant gaminio ar jo pakuotės rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Įrangos atliekas privalote perduoti į paskirtąjį surinkimo punktą, kuriame perdirbamos elektros ir elektroninės įrangos atliekos. Atskirai surenkamos ir perdirbamos įrangos atliekos padės saugoti gamtinius išteklius ir užtikrinti, kad jos perdirbamos žmogaus sveikatai ir gamtai nepavojingu būdu. Daugiau informacijos apie tai, kur galite perduoti įrangos atliekas perdirbti, teiraukitės savivaldybėje, buitinių atliekų šalinimo tarnyboje arba parduotuvėje, kurioje įsigijote gaminį.



## Garsas (Vokietija)

Geräuschemission (Vokietija) LpA 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

## JAV

### Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

- **Shielded cables**

Use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.

△ **CAUTION:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at their own expense.



## Galios sąnaudos

HP spausdinimo ir vaizdų atkūrimo įranga pažymėta „ENERGY STAR®“ prekės ženklu yra kvalifikuota JAV aplinkosaugos agentūros „ENERGY STAR“ specifikacijoms vaizdų atkūrimo įrangai. Šis ženklas yra tik ant „ENERGY STAR“ kvalifikuotų vaizdų atkūrimo gaminių:



Papildoma „ENERGY STAR“ kvalifikuotų vaizdų atkūrimo gaminių modelių informacija yra išvardinta <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## Ekologija

### Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

### Atención a los usuarios de California

La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial.

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Medžiagu utilizavimas

Šiame HP produkte yra medžiagų, kurias gali tekti pasibaigus jų eksploatacijai utilizuoti atskirai: tai gyvsidabris iš fluorescencinės lempos skaitytuve ir / arba skaidrių adapteryje. Aplinkosaugos sumetimais gali būti nustatyti gyvsidabrio utilizavimo reikalavimai. Informacijos apie utilizavimą arba išmetimą kreipkitės į vietines institucijas arba Elektronikos pramonės aljansą (EIA) (<http://www.eiae.org>).

## Kanada

### Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

#### Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

#### DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Turkija

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Turkijos Respublika: Atitinka EEE nuostatas

## Korėja

사용자 안내문 : A 급 기기

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못 구입 하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

## Japonija

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

### Saugos maitinimo laido įspėjimas

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Taivanas



廢電池請回收

## Kinija

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于 SJ/T11363-2006 的限制  
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于 SJ/T11363-2006 的限制  
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品



## DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**Supplier's Name:** Hewlett-Packard Company DoC N°: BCLAA-0503-03

**Supplier's Address:** Cami de Can Graells, 1-21  
08174 Sant Cugat del Vallès  
Barcelona, Spain

**declares, that the product,**

**Product Name and Model:** HP Designjet HD Scanner Series  
HP Designjet HD Multifunction Series

**Regulatory Model Number:** <sup>1)</sup> BCLAA-0503

**Product Options:** All

**conforms to the following Product Specifications:**

**Safety:** IEC 60950-1:2005 (2nd Edition)/EN60950-1:2006  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07/UL 60950-1:2007

**EMC:** EN 55022:2006/CISPR 22:2005 Class A  
EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003  
EN 61000-3-2:2006/ IEC 61000-3-2:2005  
EN 61000-3-3:1995+A1:2001/ IEC 61000-3-3:1994 +A1:2001  
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EEC and carries the **CE**-marking accordingly. In addition it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC.

### Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

Sant Cugat del Vallés (Barcelona),  
November 26<sup>th</sup>, 2009

Vicenç Llorens  
Product Regulations Manager

### Local contact for regulatory topics only:

EMEA Contact : Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)  
USA Contact: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover St, Palo Alto, CA 94304, USA . Phone: (650) 857 1501.